ШШ

# MONITORING AND DATA STORAGE



Monitoring is our priority

# RF® SOLUTIONS FOR CONTINUOUS QUALITY CONTROL SPY

JRI Maxant has developed a wireless monitoring system which is adaptable and user friendly. Its aim is to maximise security and save time. This global monitoring system SPY RF® meets perfectly the requirements of current regulations (HACCP, COFRAC and EU equivalents, ISO, GLP, GMP...) and quality control programs.

Today JRI Maxant provides all the components of an efficient monitoring system: on site radio communication survey, metrology, radio communication, hot line, software and maintenance contracts. Easy to use and delivering reliable results, the SPY RF ® system also offers automatic surveillance of your laboratory or production plant.

#### Some of our users...



St André Les Lille **Central Kitchen** 

Application: monitoring of ambient conditions and temperature in cold rooms freezers.



- > St Malo Police school > Louvres Hotels (Le Ritz, Ambassador,
- Hôtel du Louvre, Concorde Montparnasse Concorde St Lazare, Lutetia, Concorde Lafayette)
- > Charles Perrens Hospital > Crous of Rennes (Student service)

St André Les Lille Central kitchen

- > Mc Donalds
- > Total service stations

Food

Kitchen

- > HRC Restaurant "l'Arche" (Elior Group)
- > Européenne de confiserie
- > Gelati Royal (Italy)
- > Gialdini & Picchi (Italy)
- > Italiascar (Spain)
- > Rayner Marchetti, Caterer

#### Supermarkets/dealers

- > Total Argedis > Locaservice
- > Leclerc Supermarkets Industry

#### Industries

- > Delpierre Mer et Tradition
- > Milhaud Salting
- > Berthillon Ice Cream
- > Condat Paper mill
- > CBV delicatessen
- > CocaCola (Italy)
- > Nestlé (Middle East) > ...



Application: surveillance of

chilled cabinets, cold rooms

and ice boxes in gas station.

**Total Argedis** 

Delpierre Mer et Tradition Application: temperature and humidity monitoring production areas.

#### ...And hundreds of working SPY RF® systems all over the world. Ask us for local distributor details.

## **Museums / Archives**

- > Galleria Degli Uffizi (Italy)
- > Carnavalet Museum of Nice
- > Paris National School of Beaux-Arts
- > Marc Chagall national Museum
- > Museum of Vire
- > Fernand Léger Museum
- > Perfume museum in Grasse
- > Archaeological Museum (Belgium)



# **AP-HP**

Application: chambers surveillance in biology technical platforms.

# >MEASURES **>**RECORDS **>**COMMUNICATES **>**STORES >WARNS



# (REAL TIME ALARM)

## > Cenexi > Alliance Healthcare -> Pharmalog > Stef - Cold logistics (multisite)

> A2 (Belgium)

#### Industry

- > Serolab (Switzerland)
- > DMS Farmaceutici Spa (Italy)
- > ABBOTT (Spain)
- > ...



# Industry

- > EDF > Siemens Automotive
- > Virbac
- > Procter & Gamble (Romania and France)
- > Microsoft (Romania)
- > Frezenius (Portugal, Germany)

**Museum of Vire** 

humidity recording

preservation of artwork.

Application: temperature and

for



#### **Blood Transfusion Centers and Blood Banks**

> Regional Bloob Bank P.A.C.A. > Regional Bloob Bank Normandie > Regional Bloob Bank Pyrénées Méditerranée > Blood Bank of Aragon (Spain) > Blood Bank of Catalonia (Spain) > Pula Hospital - Blood Bank (Croatia) > Sarajevo Central Blood Bank (Bosnia)

#### **Public Institutions**

Health

Hospitals

> Abu Dhabi Police-Forensic Laboratory (United Arab Emirates) > Food laboratory of Zaragaza (Spain) > IRCCS for Oncology Research (Italy) > AZ Groeninge (Belgium) > Boeringer Ingelheim (Portugal)

#### > University Hospital of Lille

> AP-HP (First group of public hospital in Europe) > University Hospital of Mulhouse > University Hospital of Nîmes > King Fahad Medical City (Riyadh) > Public Health Laboratory of Madrid (Spain) > Riberão Hospital in São Paulo (Brazil)

#### > Group of Hospitals in Lyon)

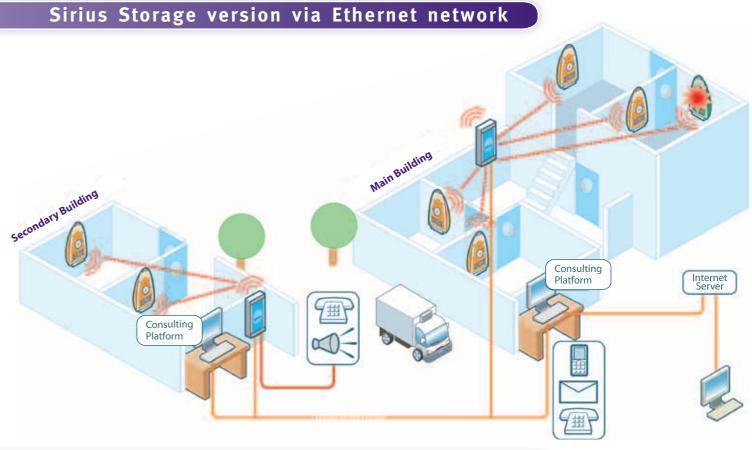
#### Logistics platforms

> Cerp - Pharmaceutical distribution (multisite)

> Aventis Pharma (Germany)

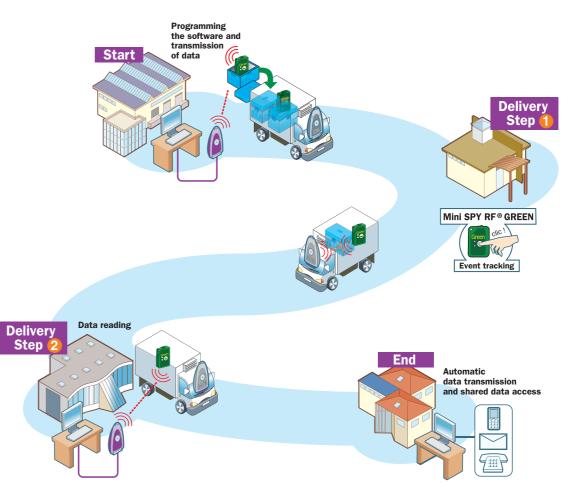


#### Alliance Healthcare Application: surveillance of temperature sensitive products in storage areas.

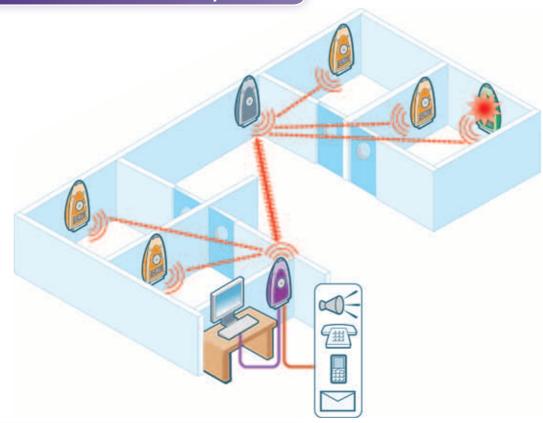


# Sirius Transport version with Mini SPY RF ®

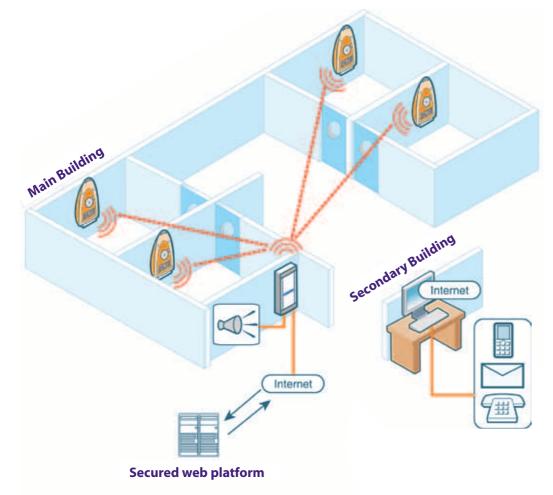
Version available with all recorders included in the SPY RF ® range



# Sirius Lite version with repeater



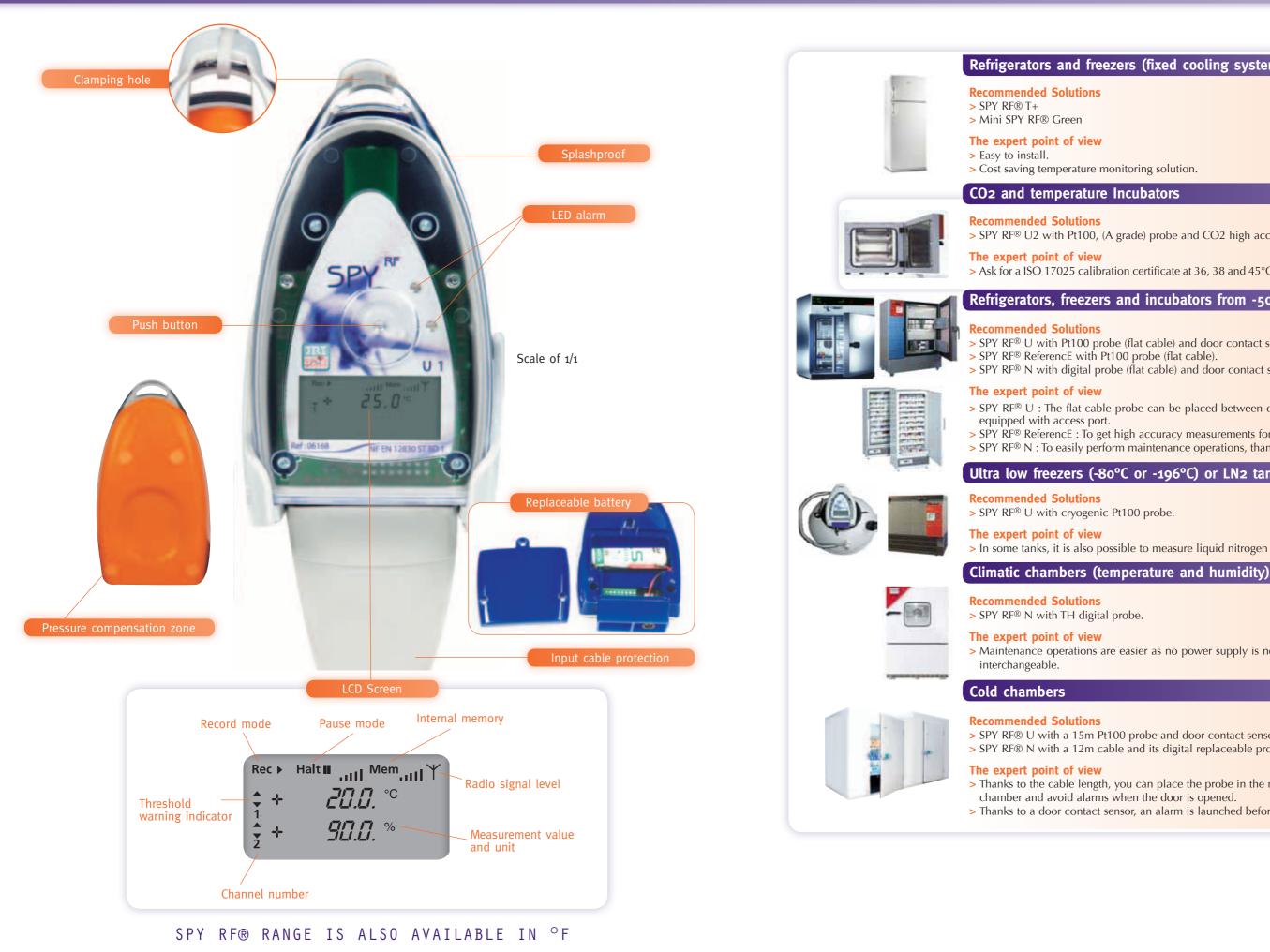
# SiriusWeb version



4

Lege	nd
	SPY RF ®
0	SPY RF ® RelaY
	SPY RF ® Visu
0	SPY RF ® ModeM
	SPY RF ® AlarM
	SPY RF ® Ethernet ModeM
	Mini SPY RF () GREEN
Ø	SiriusBox
	Ethernet Network
	USB Cable
	Radio communication (200 - 300 m)
+++++++	Radio communication (800 - 1000 m)
	SMS text msg / MMS alert
$\searrow$	E-mail alert
$\ll$	Visual and Audible Alert
	Telephone Alert

# FOCUS SPY RF® RECORDERS ONE SOLUTION FOR EACH APPLICATION



#### Refrigerators and freezers (fixed cooling system)

> SPY RF<sup>®</sup> U2 with Pt100, (A grade) probe and CO2 high accuracy sensor.

> Ask for a ISO 17025 calibration certificate at 36, 38 and 45°C for a maximal accuracy of 0,2°C.

#### Refrigerators, freezers and incubators from -50 to +125°C

> SPY RF<sup>®</sup> U with Pt100 probe (flat cable) and door contact sensor. > SPY RF® N with digital probe (flat cable) and door contact sensor.

> SPY RF® U : The flat cable probe can be placed between door seals when cabinets are not

> SPY RF® ReferencE : To get high accuracy measurements for specific cabinets. > SPY RF<sup>®</sup> N : To easily perform maintenance operations, thanks to digital probes replacement.

#### Ultra low freezers (-80°C or -196°C) or LN2 tanks

> In some tanks, it is also possible to measure liquid nitrogen level.

> Maintenance operations are easier as no power supply is needed and TH digital sensors are

> SPY RF® U with a 15m Pt100 probe and door contact sensor. > SPY RF® N with a 12m cable and its digital replaceable probe (IP67).

> Thanks to the cable length, you can place the probe in the most accurate area of the cold > Thanks to a door contact sensor, an alarm is launched before temperature is rising.

#### F® R E C O R D E R S PY R



B

...

DEDICATED

for MUSEUM

## SPY RF® T+

Ambient temperature recorder with protruding probe.

#### Key features

- > Has a temperature protruding probe for a faster response time.
- > High color for easy location.
- > Splashproof and contaminationproof.



#### SPY RF® TH

Ambient temperature and relative humidity recorder.

#### **Key features**

- > Fast response time during measurement variations.
- > The probe has an integrated protection. > Replaceable battery.

SPY RF<sup>®</sup> U



6

#### SPY RF® N

Digital recorder (T° / HR / contact).

#### Key features

- > Probes are interchangeable for easy maintenance.
- > Suitable for dry contact inputs.
- > Allows recording to start when a specific event occurs.
- > Possibility to have different types of input on the 2-channel model (digital or electrical).

## SPY RF<sup>®</sup> AIR

Ambient temperature and relative humidity recorder.

#### **Key features**

- > Fast response time during measurement variations.
- > Replaceable battery.
- > Sober design.



8

# Universal recorder.

#### Key features

- > Compatible with most probes and sensors : Pt 100, Pt 1000, 4-20mA, 0-1 V, contact.
- > Monitors all types of temperature-controlled equipment (-200°C to +400°C).
- > Allows recording to start when specific events occur.
- > Possibility to have different types of input in 2-channel model (analog or electrical).

#### SPY RF<sup>®</sup> TC

Temperature recorder for

Thermocouple K probes.

#### Key features

- > Compatible with all types of thermocouple K probes.
- > Compatible with Hygitherm probe, specially designed for pipes.



#### SPY RF® C

Recorder for countable events.

office	TECHNICAL FEATURES OF SPY RF® RECORDERS								
	SPY RF® T+	2 SPY RF® TH	SPY RF <sup>®</sup> Air	4 SPY RF® U	5 SPY RF® N	6 SPY RF® Santé	7 SPY RF® TC	8 SPY RF® C	9 SPY RF <sup>®</sup> ReferencE
Measurement range	From $-30^{\circ}$ C to $+ 70^{\circ}$ C	From -30°C to + 70°C from 0 to 100% RH non condensing	From -30°C to + 70°C from 0 to 100% RH non condensing	From -200°C to + 400°C / 4-20mA / 0-1V / dry contact	T : -40°C to +80°C / TH : -30°C to +70°C from 0 to 100% RH non condensing	SPY RF® Santé N         SPY RF® Santé U           T : from -40°C to +80°C         T : from -50°C to +180°C	Depending on the probe from -100°C to +1300°C	From 0 to 200Hz	-50°C to +125°C or -200 to +270°C
Channel number	1 internal	2	2	1 or 2	1 or 2	1 or 2	1 or 2	1 or 2	1 or 2
Resolution	0,1°C	0,1°C	0,1°C	0,1°C	0,1°C	0,1°C	0,1°C	1	0,01°C
Operating conditions	From -30°C to +70°C	From -30°C to +70°C	From -30°C to +70°C	From -30°C to +70°C	From -30°C to +70°C	From -30°C to +70°C	From -30°C to +70°C	From -30°C to +70°C	From -30°C to +70°C
Power supply	Lithium battery	Lithium battery	Lithium battery	Lithium battery	Lithium battery	Lithium battery	Lithium battery	Lithium battery	Lithium battery
Battery lifetime*	4 years - Not replaceable	2 years - Replaceable	2 years - Replaceable	2 years - Replaceable	2 years - Replaceable	2 years - Replaceable	2 years - Replaceable	2 years - Replaceable	2 years - Replaceable
Type of input	Protruding (temperature PTC)	Internal (temperature and relative humidity)	Internal (temperature and relative humidity)	External (Pt 100/Pt 1000/4-20mA/ 0-20mA/0-1V/dry contact)	External (temperature, relative humidity and dry contact)	External (temperature)	External (thermocouple K)	External (pulses)	External (Pt100)
Recording interval	30 seconds to 90 minutes	1 second to 90 minutes	1 second to 90 minutes	1 second to 90 minutes	1 second to 90 minutes	1 second to 90 minutes	1 second to 90 minutes	1 second to 90 minutes	2 seconds to 90 minutes
Internal memory	20 000 measurements	20 000 measurements	20 000 measurements	20 000 measurements	20 000 measurements	20 000 measurements	20 000 measurements	20 000 measurements	20 000 measurements
Radio range	300 m	300 m	300 m	300 m	300 m	300 m	300 m	300 m	300 m
Radio band	868 Mhz or 902 Mhz ISM	868 Mhz or 902 Mhz ISM	868 Mhz or 902 Mhz ISM	868 Mhz or 902 Mhz ISM	868 Mhz or 902 Mhz ISM	868 Mhz ISM	868 Mhz or 902 Mhz ISM	868 Mhz or 902 Mhz ISM	868 Mhz or 902 Mhz ISM
Power	25 mW	25 mW	25 mW	25 mW	25 mW	25 mW	25 mW	25 mW	25 mW
Digital display	Yes	Yes	No	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
Dimensions (HxWxD)	123x69x30 mm	123x69x35 mm	222x65x30 mm	123x69x35 mm	123x69x35 mm	123x69x35 mm	123x69x35 mm	123x69x35 mm	123x69x35 mm
Protection index	IP68	IP34	IP34	IP65	IP65	IP65	IP65	IP65	IP65
Conformities	EN 12 830, ROHS, CE, FCC, ETS 300-220	ROHS, CE, FCC, ETS 300-220	ROHS, CE, FCC, ETS 300-220	EN 12 830, ROHS, CE, FCC, ETS 300-220	EN 12 830, ROHS, CE, FCC, ETS 300-220	EN 12 830, ROHS, CE, ETS 300-220	ROHS, CE, FCC, ETS 300-220	ROHS, CE, ETS 300-220	ROHS, CE, FCC, ETS 300-220
Included	User manual	User manual, wall-mounting bracket	User manual, wall-mounting bracket	User manual, wall-mounting bracket and cable input protection		User manual, wall-mounting bracket, cable input protection, 3 points COFRAC calibration certificate (-18, +2, +8 $^{\circ}$ C), temperature probe supplied with 3m cable	User manual, wall-mounting bracket and cable input protection		User manual, wall-mounting bracke and cable input protection
Part numbers	868 Mhz: 06166 902 Mhz: 09571	868 Mhz: 06167 902 Mhz: 09572	868 Mhz: 10075 902 Mhz: 10271	<ul> <li>868 Mhz: U1 without probe: 06168 U2 without probe: 06169 U1 + Pt100 probe: 09815 U2 + Pt100 probes: 09816</li> <li>902 Mhz: U1 without probe: 09573 U2 without probe: 09574 U1 + Pt100 probe: 09817 U2 + Pt100 probes: 09818</li> </ul>	868 Mhz: N1: 06428 N2: 06429 902 Mhz: N1: 09578 N2: 09579	868 Mhz: U1: 08634 U2: 08635 N1: 08636 N2: 08637	868 Mhz: TC1: 06170 TC2: 09575 902 Mhz: TC2: 06171 TC2: 09576	868 Mhz: C1: 06426 C2: 06427	868 Mhz: 1 channel: 09883 1 ch. + Pt100 probe: 09509 2 channels: 09887 2 ch. + Pt100 probes: 09889 902 Mhz: 1 channel: 09884 1 ch. + Pt100 probe: 09582 2 ch. + Pt100 probe: 09890



#### SPY RF<sup>®</sup> Santé

Dedicated range for pharmacy and medical biology developed in collaboration with the experts of Paris Hospitals Trust ("AP-HP", 28 sites) based on SPY RF ® U or N.

#### Kev features

- > Possibility to monitor the hottest and coldest spots of your chamber (using the 2-channel SPY RF ® Santé recorder)
- > High accuracy in the range +2 to  $+8^{\circ}$ C. > Supplied with COFRAC\* calibration certificates
- (\*equivalent to EU standards).





#### SPY RF<sup>®</sup> ReferencE

#### High accuracy.

#### Key features

- > Resolution of 0,01°C.
- > Available in 1 or 2 channel(s).
- > Available with or without probe.
- > With an accuracy of  $\pm 0.09$ °C this is the tool for metrology operations or incubators surveillance.

#### Mini SPY RF<sup>®</sup> Green

Eco-friendly temperature recorder.

#### **Key features**

- > 100% recyclable.
- > Washable and robust.
- > Remote configuration and data reading.
- > Visual alarms: Leds.



Measurement range	From -40°C to +85°C				
Channel number	1				
Resolution	-				
Operating conditions	From -40°C to +85°C				
Power supply	Lithium battery				
Battery lifetime*	2 years - replaceable				
Type of input	Internal (temperature)				
Recording interval	1 second to 90 minutes				
Internal memory	20 000 measurements				
Radio range	58 m				
Radio band	868 Mhz or 902 Mhz ISM				
Power	25 mW				
Digital display	No				
Dimensions (HxWxD)	85x55x18mm				
Protection index	IP68				
Conformities	EN 12830, CE, ROHS, ETS 300-220				
Included User manual					
Part numbers	868 Mhz: 09980 (x1) 09985 (x10) 902 Mhz: 10255 (x1) 10258 (x10)				
	JUZ IVITZ. TUZJJ (XT) TUZJU (XTU)				

TECHNICAL FEATURES

# Temperature mapping and validation ТЕС of temperature controlled chambers Kit Compliant with the NFX 15-140 norm. Measurement range **Basic Kit Kit specifications**

- Measurement Accuracy Options Part numbers
- > For temperature mappings in 15 points or more: Please complete the basic kit with the requested number of SPY RF U1 or SPY RF ReferencE and adequate probes.

ſ

(

REF 868 Mhz REF 902 Mhz Operating range

U

R

Α

С

Measu

Α

Designation

C	ΡΥ	110	1 R
	P I	]   [ [ [	

:0

155

#### 1 and 2 channels recorder communicating with a USB Flash drive.

#### **Key features**

- > Multicolour and backlighted touch sensitive screen.
- > Programming and consulting directly on the touch sensitive screen.
- > Download of data with USB flash drive.
- > 40000 measurements per channel.
- > Compatible Sirius storage 2.0 software.



Products	SPY ToucH' U <sup>®</sup> without probe	SPY ToucH' U <sup>®</sup> with probe	SPY ToucH' N <sup>®</sup> without probe					
Measurement range	From -196°C to +184°C	From -50°C to +120°C	T : from -40°C to +80°C and TH : from -40°C to +80°C and 0 to 100% RH					
Resolution		0.1°C						
Operating conditions		From +5°C to +50°C						
Type of input	Pt 100 and dry contact	Coupled and pre configured Pt 100 (flat cable) and dry contact	2 digital channels (T, RH, Dry contact)					
Type of output	1 dry contact							
Power supply		220 - 250 VAC						
Battery lifetime*	Backup battery (6 hours)							
Recording interval	10 seconds to 120 minutes							
Internal memory	40 000 measurements per channel							
Alarm	Visual, audible and relay output							
Digital display	Yes (touch sensitive screen and multi colours)							
Dimensions (HxWxD)	161x84x60 mm							
Weight	480 g							
Protection index	IP20							
Conformities	EN12830, CE, ROHS							
Included	User manua	l and programming and ope	rating software					
Part numbers	09961	09962	09965					

TECHNICAL FEATURES

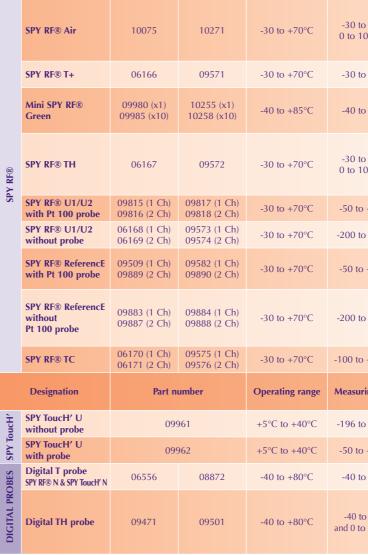
Several screen colours for a clear display of the status.



TECHNICAL ALARM

10

INHIBITED ALARM



NC : Not Communicated \*MPE: Max Permissible Error.

Н	Ν	Ι	С	А	L		F	Ε	А	Т	U	R	Е	S	
			ooints SPY R							(	9 po SPY R		<2 m3 ferenc		
From -200							-200°	C to	+260	°C					
1 tran	sporta	able	case,	1 SP	Y RF	® USB	Mod	eM, I	Metro	olog t	empe	rature	e map	ping s	oftware
5 SPY 9 Pt 1 with a 1 Pt 1 with a	00 pr a 6 m 00 pr	obes cab obe,	le. Ø2.9					- 9 w - 1	Pt 10 ith a Pt 10	0 pr 6 m 0 pr	Refere obes, cable obe, ¢ m cal	Ø2.9 Ø2.9	x 20		
	±0,2	°C fi	rom -	20°C	to +	50°C			±	0,09	°C fro	om -2	0°C t	o +50	°C
			Ultra	com	pact	PC "ne	etbool	<" typ	oe, ca	libra	tion o	ertifi	cate		
			09	881								0989	98		

Y	C H A	R T	
ing range	Accuracy	Temperature values used for a standard calibration certificate	Temperature values used for a gauging certificate
o +70°C 00% RH	±0,4°C from -20 to +30°C and ±2% RH from 20 to 80% RH ±0,5°C out of this range and ±3,5% from 10% to 20% RH and from 80% to 90% RH	T°:-20°C, RH : 20%, 1 à 23	50%, 80%
o +70°C	±0,4°C from -20 to +30°C ±0,5°C out of this range	-18°C, +6°C, +22°C	-20°C, 0°C, +40°C
o +85°C	±0,4°C from -20 to +30°C ±0,5°C from -40 to -20°C and from +30 to +80°C ±0,7°C above +80°C	-18°C, +6°C, +22°C	-20°C, 0°C, +40°C
o +70°C 00% RH	±0,4°C from -20 to +30°C and ±2% RH from 20 to 80% RH ±0,5°C out of this range and ±3,5% from 10% to 20% and from 80% to 90% RH	T°:-20°C, RH : 20%, 1 to 23	50%, 80%
+125°C	±0,2°C from -20 to +50°C ±0,5°C out of this range	-18°C, +6°C, +45°C	-20°C, 0°C, +20°C, +50°C
o +400°C	±0,3°C on this range (+probe's MPE*)	NC	<mark>-42°C, +69°C, +117°C</mark>
+125°C	±0,09°C from -20 to +50°C ±0,2°C from -50 to -20°C ±0,12°C from +50 to +125°C	-18°C, +8°C, +45°C	-20°C, 0°C, +10°C, +20°C, +40°C, +60°C
o +270°C	±0,05°C from -50 to +50°C (+probe's MPE*) ±0,1°C out of this range (+probe's MPE*)	NC	10 points (on the whole range)
+1300°C	±1°C (+probe's MPE*) or 0.5% of measured value	NC	6 points (on the whole range)
ing range	Accuracy	Temperature values used for a standard calibration certificate	Temperature values used for a gauging certificate
o +184°C	±0,2°C on this range (+probe's MPE*)	NC	-42°C, +69°C, +117°C
+120°C	±0,3°C from -20 to +50°C ±0,5°C out of this range	-18°C, +6°C, +45°C	-20°C, 0°C, +20°C, +50°C
o +80°C	±0,3°C from -20 to +30°C ±0,5°C out of this range	-18°C, +6°C, +22°C	-20°C, 0°C, +15°C, +30°C
o +80°C o 100%RH	±0,3°C from -20 to +30°C and ±0.5°C out of this range ±2% RH from 0 to 90% RH et 3% from 90 to 100% RH (with probe)	NC	NC

## Radiocommunication devices



#### SPY RF<sup>®</sup> ModeM

Connected to your PC, it enables communication with SPY RF ® recorders.

#### **Key features**

- Communicates with an unlimited number of recorders.
- > Remote alarm driven by integrated dry contact output (vocal telephonic transmitter, buzzer, light).
- > Software, PC or power supply failure alarm.
- > Can be used with or without SPY RF ® RelaY.

#### Part numbers:

868 Mhz USB: (European power supply): 06337 (British power supply): 10051
868 Mhz RS232: (European power supply): 06214 (British power supply): 10047
902 Mhz USB: (South American power supply): 09584 (North American power supply): 10056

#### **ModeM Ethernet POE / VDC\***

Enables Ethernet connection to maximize distances between recorders and PC server.

#### Part numbers:

868 Mhz VDC: (European power supply): 08913 (British power supply): 10053 902 Mhz VDC: (South American power supply): 09586 North American power supply): 10058 868 Mhz POE: (British and European power supply): 08917 (North and South American power supply): 09587

\* POE: Power Over Ethernet \* VDC: Main power supply required (9VDC)



#### SPY RF<sup>®</sup> RelaY

Enables direct RF communication to maximize distances between recorders and PC server.

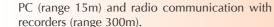
#### Key features

- > Works with external power supply and supplied with a rechargeable battery.
- > Includes two power ranges: 25 mW to communicate with recorders and 500 mW to communicate with ModeM.

#### Part numbers:

868 Mhz: (European power supply): 06215 (British power supply): 10049 902 Mhz: (South American power supply): 09583 (North American power supply): 10055





SPY RF<sup>®</sup> ModeM Bluetooth

> Works with external power supply.

#### Part numbers:

- 868 Mhz: (European power supply): 10096 (British power supply): 10097
  902 Mhz: (South American power supply): 10098 (North American power supply): 10099

#### SPY RF<sup>®</sup> Modem Wifi

#### **Key features**

- > Uses Wifi access points to communicate with the server PC and radio frequency to communicate with the recorders.
- > Connected to the Wifi, it is not necessary to use the Ethernet network.
- > Works with an external power supply.

## Part numbers:

Wi Fi

- 868 Mhz: (European power supply): 10390 (British power supply): 10391
  902 Mhz: (South American power supply): 10405 (North American power supply): 10406

#### SiriusBox

Data transfer box to the Internet SiriusWeb platform.

#### **Key features**

- > Manages up to 20 measuring channels.
- > Includes a sound alarm.
- > Uses radio communication with SPY RF recorders and GPRS communication with the Internet platform.

#### Part numbers:

- 868 Mhz: (European power supply with integrated sim card): 08870 (European power supply without sim card): 10025 (British power supply without sim card): 10026
- 902 Mhz: (European power supply without sim card): NC (British power supply without sim card): NC





#### SPY RF<sup>®</sup> AlarM

Real time warning if a problem occurs.

#### **Key features**

#### > Local warning.

- > Integrated sound and visual alarm.
- > Works with an external power supply and supplied with a backup battery.
- > Push button for local alarm acknowledgement. > Relay output to trigger remote alarm
- (vocal telephonic transmitter ...)
- > Warns SIRIUS software when the battery is low.

#### Part numbers:

868 Mhz: (European power supply): 06216 (British power supply): 10050
902 Mhz: (South American power supply): 09577 (North American power supply): 10054

#### Audible and visual alarm device

#### **Key features**

> Warns if a problem occurs.

**GSM/GPRS ModeM** 

- > Works with an external power supply.
- > Connects directly to SPY RF ® ModeM or to SPY RF ® AlarM.
- > Audible and visual Alarm (92dB).

#### Part number: 06570



The GSM ModeM is used with SIRIUS softwares, (V.2.o minimum) and enables SMS/ text and MMS messages.

Part number: 00998

## Accessories



**Replacement battery pack** (batteries+seals)x10 Part number: 06569

## Outdoor shelter for SPY RF® TH

Part number: 09643



## IP66 hinge box for SPY RF<sup>®</sup> (can be open)

- > For SPY RF<sup>®,</sup> with hinges
- Part number: 09937 > For SPY ToucH'
- Part number: 10303

## Alarm devices



## SPY RF<sup>®</sup> Visu (Sirius Transport)

Visualization of measurements and alarms, (can only be used with SIRIUS Transport)

#### **Key features**

- > Real time warning if a problem occurs.
- > Works with an external power supply and supplied with backup battery.
- > Sound and visual alarm.
- > Rolling measurement display.
- > Can manage up to 20 measuring channels.

Part numbers: 868 Mhz: 08856

902 Mhz: 09581



## Vocal Telephonic Transmitter (VTT)

The vocal telephonic transmitter is an ideal component for any alarm installation. In vocal mode it will call from 1 to 4 phone numbers and inform them clearly on the nature of the incident.

#### **Key features**

- > Needs an analogical phone line and an external power supply (Part nr: 04729).
- > Customization of identification, alarms and acknowledgements.
- > Ergonomic

Part number: 03833

#### Technological features of probes

JRI Maxant Metrology department recommends the use of two types of probes in order to ensure accurate measurements. The Pt 100 probe is approved as the industrial standard and is available in a large range of accuracy classes (B, A, 1/3 Din, 1/10 Din).

The digital probe stores its gauging coefficients. It enables to interchange it without any on-site gauging or calibration constraint. Indeed digital probes are gauged in optimal conditions within our laboratory. All our probes are equipped with binder connector to be connected to the SPY RF ® Recorders.

Part nr.: 09520	> A grade (± 0,15°C to 0°C), 3 m cable, 3 wires, ø5x20 mm (-50 to +120°C
Part III.: 09320	> A grade ( $\pm$ 0,15 C to 0 C), 5 III cable, 5 whes, $05x20$ Hill (-50 to +120 C
Standard	
Part nr.: 08513	Stainless steel B grade (± 0,30°C to 0°C), 3 wires, ø5x40 mm, 5 cr silicon cable (-50 to +180°C).
<b>Part nr.:</b> 08512	> Stainless steel B grade (± 0,30°C to 0°C), 3 wires, ø5x40 mm, 15 m silicon cable (-50 to +180°C).
Immersion	
Part nr.: 00966	> B grade $ø5x45$ mm with 3m silicon cable (-50 +180°C).
Penetration	
Part nr.: 00967	> B grade (± 0,30°C to 0°C), 3 wires, 5 m silicon cable, case ø5x150 mm Moulded handle ø9x100 mm (-50°C to +250°C) food application.
Cryogenic	
Part nr.: 10352	> For container : B grade (± 0,30°C to 0°C), 3 wires, ø3x25 mm, 50 cm fluoropolymere cable (-200 to +260°C).
Part nr.: 00968	> For fixed tanks : B grade (± 0,30°C to 0°C), stainless steel ø3x25 mm 3 wires, 6 m fluoropolymere cable (-200°C to +260°C).
High temperatur	re
Part nr.: 08891	> B grade stainless steel ø6x50 mm, 3 m cable, 3 wires, interwove stainless steel (0°C to +400°C).
1/3 DIN high ac	curacy
Part nr.: 08511	> (± 0,1°C to 0°C), 3 wires, ø6x50mm, 3 m cable (-90 +250°C).
Screw-in	
Part nr.: 09928	> B grade 3 m cable, 3 wires, can be un-plugged.



Digital	probes
Temperatu	re
Part nr.: 065	56 >

Part nr.: 08872

Hygrometry

Part nr.: 09471

Part nr.: 09501

- > Stainless steel ø7,5x36 mm, (-40 to +80°C) 3 m flat cable.
- > Stainless steel ø7,5x36 mm, (-40 to +80°C) 50 cm flat cable with IP67 connector, extension lead to be ordered separately (see page 15).

ē

- > (-40 to +80°C 0 to -100% RH\*), extension lead to be ordered separately (See page 15). > With protecting coating\*\* (-40 to +80°C / 0 to -100% RH\*), extension lead to be ordered separately (See page 15).

# Door contact

Part nr.: 10422

Part nr.: 10401

10401

> To detect door openings in a thermostatic cabinet (50 cm cable).

> To detect door openings in a cold chamber with a sliding door (universal adaptor to be ordered separately).

	Power supp	oly failure d
-	Part nr.: 08784	> To detect pow power supply failure occurs which triggers
	Transmittar	•
	Transmitter:	5
	Part nr.: 10418	> Wall mounting Universal ada
	Hygrometry (RH)	Mall mounting
	Part nr.: 10417	> Wall mounting Universal ada
	CO <sub>2</sub> for incubato	r
	Part nr.: 08991	> (0 to 20%), ±0 Comes with a
To di mana	Part nr.: 08337	<ul> <li>Mounting brack</li> </ul>
	O2 for ambiant a	
Server and	Part nr.: 09491	> 4-20 mA outp ordered separ
	$\Delta \mathbf{P}$ for clean roor	
TUNIT	Part nr.: 10266	> From -100 to - output. Unive
	TCK Probes	
	Standard for high	
	Part nr.: 08537	> ø6x400 mm (-
	Part nr.: 00735	TCK extension > 2 m TCK extension
	Stainless steel H	ypodermic
	Part nr.: 10152	> (-50 to +250°
	Hygitherm senso	r for pipes
	Part nr.: 06499	> (-20 to +80°C measurement to prevent leg
	Probe	s access
3 m extension lead for digital	nrohe	Ur
	l probe with IP67 con	
Part nr.: 06564 > For TH digi for SPY RF	ital probe with IP67 c ® TH.	onnector

12 m extension lead for digital probe					
Part nr.: 08874	> For T digital probe with IP67 connector for SPY RF <sup>®</sup> N.				
Part nr.: 09468	> For TH digital probe with IP67 connector for SPY RF <sup>®</sup> TH.				

## **Probes and sensors**

# letector (DCS)

wer failure supply. This sensor has to be connected to the and plugged directly on the SPY RF® recorder. When a rs, the DCS sends the information to SIRIUS software rs an alarm.

ng bracket, 2x4-20mA output (-30 to +70°C/0 to 100% RH\*). aptor and power supply to be ordered separately.

ng bracket, 2x4-20mA output (0 to 100% RH\*). aptor and power supply to be ordered separately.

 $\pm 0.3 + 2\%$  of the read measurement. a power supply and a 3m cable for SPY RF® U. acket for CO<sub>2</sub> transmitter.

tput (0-25%). Universal adaptor and power supply to be arately.

+100 Pa, ABS shell, IP65, 24 VDC power supply, 4-20 mA ersal adaptor and power supply to be ordered separately.

(-200 to +1100°C), inconel duct, insulated soldering. on to be ordered separately. ension cable.

°C) ø1x60 mm, 1m fluoropolymere cable.

C) Easy to install, it delivers an accurate nt without piercing pipes. This sensor is the best solution gionella.

## ories

Universal adapte	or						
Part nr.: 00949	Part nr.: 00949 > (5 m) with connector for SPY RF <sup>®</sup> N or U and SPY ToucH'N						
12 vdc / 500 m	A Power supply						
Part nr.: 04729	> For transmitters, up to four 4-20mA transmitters or 1 VTT transmitter.						
24 vdc / 400 m	A Power supply						
Part nr.: 04732	> For transmitters, up to sixteen 4-20mA						
	transmitters.						



COMPLIANT

## Sirius Storage

Software dedicated to monitoring a fixed installation.

- The new 2.0 version allows you to:
- > Manage 4 levels of responsibility: administrator, user, batch manager and metrologist.
- > Display alarms and graphics on any PC of the network without installing any software.
- > Automatically update Client PC.
- > Automatically and regularly search for the best radio path in order to guarantee optimal radio communication during or following movements of your temperature controlled chambers.
- > Receive the most relevant information in case of alarm by e-mail or MMS (graphics, values, thresholds, monitored units, etc...)
- > Easily replace your equipment thanks to the maintenance function that enables loading of the equipment configuration backup before the replacement.
- > Manage your metrology by controlling the measurement quality of recorders, monitoring the calibration periods or other services, judging whether a measurement chain complies or not with your criteria relation to its use.
- > Monitor the quality of stored products with the MKT function (Mean Kinetic Temperature), enabling the level of degradation of thermo sensitive products to be determined.
- > Easily search for links between equipment: display the device's fleet under a tree diagram format (batches, modems, repeaters, SPY RF ®).

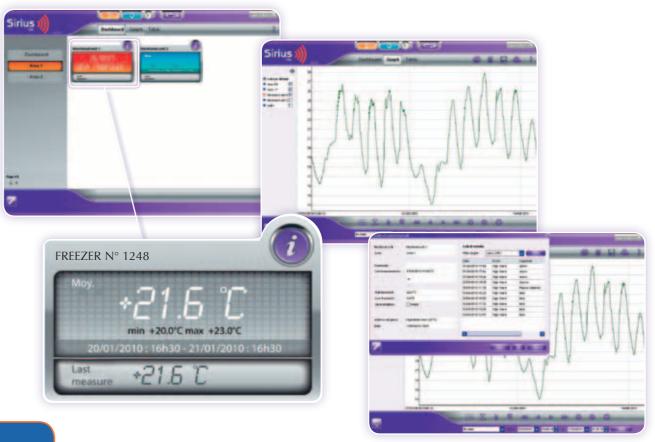
-



### Sirius Lite

Single user software ModeM and an unli The new 2.0 version

- > See all the measurem
- > Receive most relevan (graphics, values, three
- > Have new alarm serv telephone call, via th
- > Monitor the quality o Kinetic Temperature), sensitive products to be determined.





5,00 34.89

A Widget is a small application monitoring continuously your astallation located as an

icon on your computer screen. Available with Sirius Lite and Storage

versions.

for a simplified use (one server PC, one SPY RF ® nited number of SPY RF ® recorders).				
allows you to:				
ent points at once thanks to the dashboard.	little.			
t information in case of alarm by e-mail or MMS esholds, monitored units, etc).				
ers available : MMS, SMS/Text Message, e-mail, e internet and without additional equipment.	<b>A</b>			
f stored products with the MKT function (Mean enabling the level of degradation of thermo	HKT 5,00 34,89			

17



TECHNICAL FEATURE	S O F S	IRIUS S	OFTWARE	
	Sirius Lite V2	Sirius Storage V2	Sirius Transport	Sirius Web
Measurement range	Manual	Automatic and manual	$\checkmark$	$\checkmark$
Memory upload of one or more units	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Management of several modems		$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Multi-user management		$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Dashboard chart with plan		$\checkmark$	$\checkmark$	
Dashboard chart without plan	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
User and batch management (CFR 21 Part 11)		$\checkmark$	Users	
Alarm inhibition	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Automatic printing of reports, statistics	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
Defrost cycle management		$\checkmark$	$\checkmark$	
List of alarm acknowledgement reasons		$\checkmark$		
Manual input of an alarm reason	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
SMS/Text Message	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
MMS	$\checkmark$	$\checkmark$		
E-mail	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Telephone call	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Other (dry contact)	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
Audit trail		$\checkmark$	$\checkmark$	
Automatic search for the best radio path		$\checkmark$		
Monitoring and continuous optimization of radio communications		$\checkmark$		
Display of equipment fleet in tree diagram format		$\checkmark$		
Metrology management		$\checkmark$		
MKT statistical function	$\checkmark$	$\checkmark$		
Maintenance function		$\checkmark$		
Widget	$\checkmark$	$\checkmark$		
Consulting and operation on the Internet				$\checkmark$
Management of transport sheets			$\checkmark$	
Choice of channels to display	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Zoom and statistics	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Event display	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Tiling of graphics	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Secondary scale	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Curser display	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Export an image to Word	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Backup an archive	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
Alarm log	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Export data to Excel	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Part numbers	06450	Multi-user: 06448 Mono-user: 06449	Multi-user: 06451 Mono-user: 06452	Subscription: 09733

TIME SAVING - REDUCED COSTS - REINFORCED SECURITY - EFFICIENCY

# METROLOG CALIBRATION SOFTWARE JRI MAXANT ASSOCIATED SERVICES

Part nr.: 06548

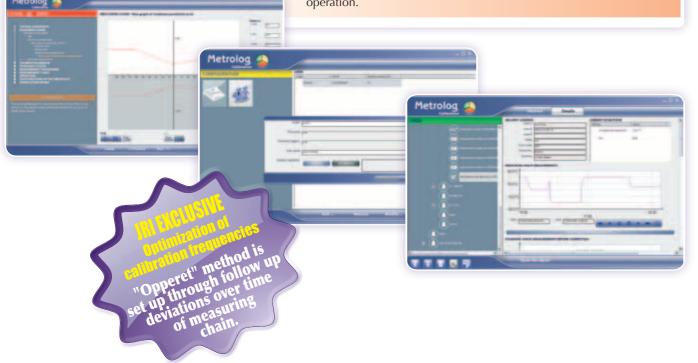


# Metrolog Calibration 2.1

Calibration software to proceed to your own metrology operations

#### The new 2.0 version allows you to:

- > Adjust, gauge, check and calibrate the entire SPY RF ® range.
- > Manage your measuring chains fleet with historical display of metrology operations.
- > Automate your calibrations through automatic detection of stability step.
- > Demonstrate the ability to produce calibration services to an auditor.
- > Use all types of standard chains.
- > Write metrology information in the recorders so that they can be used automatically in Sirius Storage V2.0.
- > Comply to standards NFX (Calibration certificate) 07-012 and NFX (checking report) 07-011.
- > Take the maximum permissible errors into account in your different measuring chains systems as well as correction of calibration uncertainties of the standard reference.
- > Judge the compliance of a measuring chain from its use conditions.
- > User friendly software where metrologist is guided step by step.
  - > Use several reference standards to perform a metrology operation.





## **Engineering services**

Calling on numerous years of experience, our technicians take on assignments as diverse as on-site qualification of radio communication, installation of probes according to good practice, system parameter setting, preventive and corrective maintenance, on-site metrology, training adapted to every level of involvement, and systems qualification (IQ/OQ).

While proceeding to an installation qualification, we offer on-site installation and set up of your equipment in compliance with manufacturer recommendations (IQ). To confirm the installation qualification operation a test report is issued.

For an operational qualification (0Q) we assess the compliance of the equipment regarding the technical specifications. This operation is also validated by the issuing of a test report.

The IQ/OQ enables installation and operational qualification procedures to be established.





## Preventive and corrective maintenance contract with guarantee extension

The SPY RF ® system needs to be regularly supervised to optimize its functionalities (measurement accuracy, radio communication quality, software updates, etc...), which is why we offer a global maintenance contract including, in particular:

- Remote maintenance of your application for immediate intervention
- Technical hotline access

- our experts).

#### And, optionally:

- Preventive on-site inspection visits
- Preventive changes of batteries
- Operational qualifications (IQ/OQ)
- Upgrade of your fleet
- Metrology management of your fleet

# ADJUST - GAUGE - CHECK - CALIBRATE

# **Technical support**

A technicians team is at your disposal for:

- Remote maintenance of your SPY RF ® system
- Technical hotline
- Interactive FAQ\* accessible from the site www.jri-maxant.com

\*FAQ: Frequently Asked Questions

- Extension of the guarantee on hardware, software and your installation

- Replacement of failed hardware by standard exchange under certain conditions - Access to new software versions and additional training

- On-site intervention within 48 working hours if necessary (after dysfunction identification by

- On-site metrology services (calibration, mapping, adjustment) - Checking and optimization of radio communications







## **Metrology services** Laboratory metrology services

JRI Maxant acquired and improves skills in quality of measurements and owns two ISO 17025 accredited laboratories.

These accredited laboratories perform temperature calibration certificates in a range from -20°C to +140°C with an uncertainty of ±0,037°C and from -80°C to -40°C (0,055°C) and at -196°C (0,09°C). Other metrology operations can be performed on all brands equipments in temperature, humidity, CO2, pressure, etc...

The quality of services provided by these laboratories is audited and confirmed every year by an independent organization, COFRAC. This accreditation, for our customers, corresponds to a commitment on the quality of calibration and a guaranteed uncertainty value, but it is also an international recognition of the quality system set up within ISO standards.

Thanks to this structure, we can fully satisfy customer demands with ever-increasing requirements in the control of measuring chain uncertainty. Furthermore our customers, themselves COFRAC accredited according to ISO 17025 and ISO 15189 standards need to be supported by specialists. Using COFRAC accredited laboratories guarantees reliable and objective measurements.

COFRAC certi	fied metrology operations offered in the laboratory:	
Part nr. 09198	COFRAC temperature calibration (-18°C, +2°C, +8°C)	
Part nr. 09737	COFRAC temperature calibration (-20°C, 0°C, +40°C)	
Part nr. 09199	COFRAC temperature calibration (+36°C, +38°C, +45°C)	
Part nr. 10410	COFRAC temperature calibration (-30°C, -18°C)	
Part nr. 10414	COFRAC temperature calibration (+2°C, +8°C)	
Part nr. 10334	COFRAC temperature calibration (-196°C)	
Part nr. 10333	COFRAC temperature calibration (-80°C)	
On request: COI	RAC calibration certificate (2 to 5 points) between -80°C and +140°C	
Linked to CO	FRAC metrology operations offered in the laboratory:	
Part nr. 09841	Temperature calibration (3 standard points according to type of device)	
Part nr. 09770	Temperature calibration (2 points : -40°C,-80°C)	
Part nr. 09771	Temperature calibration (2 points : -80°C, -196°C)	
Daut mr 10411	Temperature calibration (2 points + 20% 10%)	

Part nr. 09//1	Temperature calibration (2 points : -80°C, -196°C)	
Part nr. 10411	Temperature calibration (2 points : -30°C, -18°C)	
Part nr. 10415	Temperature calibration (2 points : +2°C, +8°C)	
Part nr. 09772	Temperature calibration (3 points : -18°C, +2°C, +8°C)	
Part nr. 09773	Temperature calibration (3 points : 36°C, 38°C, 45°C)	
Part nr. 03727	Relative pressure calibration (3 points within 30 mBar and 1000 Bar)	
Part nr. 03729	Relative humidity calibration (3 points : 20%, 50%, 80% RH of the measurement range)	

On request: Calibration (from 2 to 5 points as required) between -80°C and +250°C and the point -196°C.



#### **On-site measurement services**

We recommend the control of the homogeneity of thermostatically controlled chambers for all thermo sensitive products. In this respect, we employ a team in charge of defining the characteristics of your chambers on your premises, according to NF X 15-140 and CEI 60068-3 standards. Each characterization survey is recorded in a mapping report highlighting the critical points and the compliance of the chambers in relation to predefined requirements.

Calibrations and adjustments are offered on site as well.

On-site Metrology operations offered:		
Part nr. 08396	9 points thermostatic chambers temperatures mapping	
Part nr. 08741	15 points thermostatic chambers temperatures mapping	
Part nr. 09854	COFRAC 9 points thermostatic chambers temperatures mapping	
Part nr. 09855	COFRAC 15 points thermostatic chambers temperatures mapping	
Part nr. 09921	Temperature calibration certificate on 1 point (use point)	
Part nr. 09922	Temperature calibration certificate on 3 points	
Part nr. 09923	Relative humidity calibration certificate on 1 point (use point)	
Part nr. 09238	CO <sub>2</sub> calibration certificate on 1 point (5%)	
Part nr. 09917	Adjustment + adjustment certificate per channel on 1 point at the use point	
On request: temperature mappings of chambers for temperature and humidity.		



Training

We offer you different training schemes such as technical maintenance, installation and set up of systems, wireless system use and administration, and metrology.

JRI Maxant delivers metrology training presenting the principles of metrology and training in different calibration and mapping techniques for standard laboratory equipment (incubators, autoclaves, refrigerators, freezers, cold rooms, etc...).

Duration	2 days
Location	Paris region
Programme	<ul> <li>Metrolog</li> <li>Metrolog</li> <li>De</li> <li>Sta</li> <li>Characte</li> <li>Ma</li> <li>The</li> <li>Calibratic</li> <li>De</li> <li>Ma</li> <li>Integratic</li> <li>(IQ/OQ/</li> <li>Dif</li> <li>The</li> <li>Characte</li> <li>Pri</li> <li>Sta</li> <li>Qu</li> <li>Pra</li> </ul>

y in the laboratory
finitions
ndards
eting requirements
ristics of measurement means
nagement of a fleet of devices
e calibration chain
cedures and documents
on and measurement uncertainty
finitions
thod
on of metrology in the qualification process
PQ)
ference between metrology and qualification
e role of metrology in qualification
ristics of a thermostatic chambers
nciples
ndards
ality follow up
ctical aspects

Metix AB Göteborgsvägen 16 441 43 ALINGSÅS

www.metix.se

0322-222 027

Info@metix.se

#### **JRI Maxant**

Rue de la Voivre Parc d'Activités Technoland - BP 51027 25490 FESCHES LE CHATEL CEDEX - FRANCE Ph.: +33(0)3 81 30 68 04 Fax: +33(0)3 81 30 60 99 www.jri-maxant.com - E-mail: info@jri.fr



JRI Maxant - Siège Social: 116 Quai de Bezons - BP 20085 - 95101 ARGENTEUIL CEDEX - FRANCE JRI - S.A.S. 4 000 000€ CAPITAL - R.C.S. PONTOISE 380 332 858

Monitoring is our priority